# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 934/93

**af 20. april 1993**

**om fastsættelse af udligningsrenter, der skal tages i betragtning, når der opstår en toldskyld for forædlingsprodukterne eller uforædlede varer (aktiv forædling) i andet halvår af 1993**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1999/85 af 16. juli 1985 om aktiv forædling [1],

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2228/91 [2], ændret ved forordning (EØF) nr. 3709/92 [3], særlig artikel 62, stk. 4, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen fastsætter ifølge artikel 62, stk. 4, litra a), i forordning (EØF) nr. 2228/91 satserne for de udligningsrenter, der skal tages i betragtning, når der opstår en toldskyld for forædlingsprodukter eller uforædlede varer, med henblik på at udligne en uberettiget økonomisk fordel som følge af, at datoen for toldskyldens opståen fremrykkes, såfremt der ikke finder genudførsel sted fra Fællesskabets toldområde; satserne for udligningsrenter gældende for andel halvår af 1993 er fastsat i overensstemmelse med reglerne i ovennævnte forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De satser for udligningsrenter i henhold til artikel 62, stk. 4, litra a), i forordning (EØF) nr. 2228/91, som anvendes i perioden fra 1. juli til 31. december 1993 fastsættes således:

| | |
|---|---|
| — Belgien | 9,20 % |
| — Danmark | 12,85 % |
| — Forbundsrepublikken Tyskland | 9,29 % |
| — Grækenland | 26,07 % |
| — Spanien | 14,04 % |
| — Frankrig | 10,65 % |
| — Irland | 14,37 % |
| — Italien | 15,54 % |
| — Luxembourg | 9,20 % |
| — Nederlandene | 9,16 % |
| — Portugal | 15,42 % |
| — Det Forenede Kongerige | 8,87 %. |

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. april 1993.

*På Kommissionens vegne*

Christiane SCRIVENER

*Medlem af Kommissionen*

---

[1] EFT nr. L 188 af 20. 7. 1985, s. 1.
[2] EFT nr. L 210 af 31. 7. 1991, s. 1.
[3] EFT nr. L 378 af 23. 12. 1992, s. 6.